

Okna i drzwi firmy Filplast, wykonane z wysokoudarowego PCW są odporne na działanie różnorodnych czynników atmosferycznych i proces starzenia się. Nie wymagają malowania, a ich pielęgnacja nie sprawia żadnych trudności. Podstawa utrzymania okien i drzwi w doskonałym stanie jest użytkowanie produktów zgodnie z ich przeznaczeniem oraz właściwa, systematyczna pielęgnacja wg poniższych zasad:

KONSERWACJA KONSTRUKCJI PCW

PROFILE

Do czyszczenia gładkich powierzchni skrzydeł i ram okiennych można używać ogólnodostępnych, łagodnych środków myjących. Lekkie zabrudzenia powierzchni ram należy czyścić przy pomocy letniej wody z dodatkiem nieagresywnych środków myjących stosowanych w gospodarstwie domowym. Nie należy stosować proszków do szorowania, drucianych szczotek, gąbek z drutami, ostrych środków czyszczących lub chemikaliów z agresywnymi składnikami i innych oddziaływujących niekorzystnie na powierzchnię zewnętrzną profili okiennych i drzwiowych. Do czyszczenia silniejszych zabrudzeń można stosować zestaw do pielęgnacji Filplast.

SZKŁO

Czyszczenie szkła powinno być wykonane przy użyciu łagodnych środków czyszczących przy użyciu dużej ilości wody, gąbki, wałka gumowego, skóry lub dostępnych w handlu rozpylanych środków czyszczących i szmatek. Ostre narzędzia takie jak żyletki lub skrobaki, materiały ścierne np. środki szorujące lub wełna stalowa mogą powodować drobne zdrapania powierzchni i z tego powodu należy unikać ich stosowania. Trudne do usunięcia zabrudzenia, np. farby lub plamy smoły lub pozostałości kleju powinny być usuwane przy pomocy odpowiednich rozpuszczalników tj. spirytusu, acetonu lub benzyny, a następnie należy szkło wymyć wodą. Ważne jest zapobieganie stykaniu się jakiegokolwiek rozpuszczalnika z uszczelnieniem krawędzi pakietu szklanego (uszczelnkami), ponieważ może to spowodować ich uszkodzenie.

USZCZELKI

Uszczelki gumowe powinny być co pół roku powlekane środkiem konserwującym, np. olejem silikonowym (lub podobnym dostępnym w handlu do konserwacji uszczelek samochodowych) w celu zachowania swojej elastyczności oraz w celu zabezpieczenia przed wilgocią co wydłuża ich żywotność. Konserwację uszczelek należy wykonać miękką ściereczką.





OKUCIA

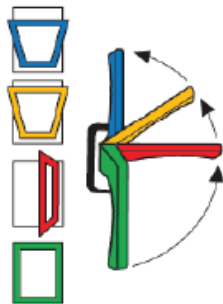
W celu uniknięcia usterek wywołanych blokadą okuć należy zwrócić uwagę, aby żadna z ich części nie została zanieczyszczona resztkami cementu, wapna czy zaprawy murarskiej. Każde okucie pracuje bez oporu przy regularnej konserwacji. Należy raz w roku wszystkie ruchome części okuć czyścić z kurzu, cząstek tynku i smarować je płynem konserwującym Filplast. Istotne dla bezpieczeństwa jest regularna kontrola stabilności mocowania i zużycia elementów okuć. W razie potrzeby należy dokręcić śruby mocujące lub wymienić poszczególne elementy. Państwa okna wyposażone są w wysokiej jakości klamkę wielopozycyjną współpracującą z technicznie zaawansowanym systemem okuć. Aby ten system działał bez zarzutu należy widoczne części okuć naoliwić dzięki czemu ruchome części pozostaną długo w pełnej sprawności oraz będą łatwo pracować.

Ponadto przynajmniej raz w roku należy przeprowadzić następujące prace konserwujące:

- należy dokonać smarowania wszystkich elementów ruchomych i miejsc ryglowania okuć rozwieralno-uchylnych,
- należy stosować smar i olej maszynowy bez zawartości żywic i kwasów,
- dozwolone jest używanie tylko środków czyszczących, konserwujących, które w żaden sposób nie pogarszają ochrony korozyjnej okuć.

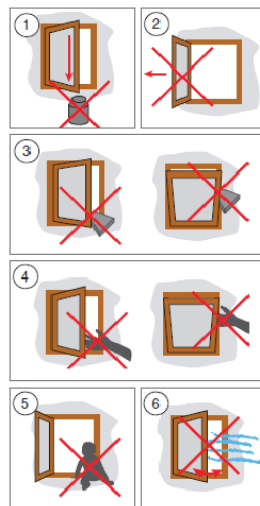
Bedienung und Hinweise zur Nutzung von PVC-Fensterelementen

-  Pozycja uchylna, służy do długotrwałego przewietrzania pomieszczeń
-  Pozycja mikrowentylacji
-  Pozycja rozwieralna, służy do krótkotrwałego wietrzenia pomieszczeń, mycia szyb
-  okno zamknięte



W przypadku zatraskiwania się okien z pozycji uchylnej lub rozwieralnej z powodu wiatru lub przeciągu, możliwe jest domontowanie specjalnych zabezpieczeń

Nutzungshinweise



- ① Nie obciążać skrzydeł w żaden sposób!
- ② Nie uderzać otwartym skrzydłem w ścianę lub węgierek!
- ③ Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy skrzydłem a ramą!
- ④ Zagrożenie skałeczeniem (przygnięciem) gdy np. dłoń dostanie się pomiędzy ramę a zamykane skrzydło!
- ⑤ Niebezpieczeństwo wypadnięcia przez okno!
- ⑥ Podczas przeciągów lub silnych wiatrów nie zostawiać okna w pozycji otwartej!

UŻYTKOWANIE OKIEN PCW

Aby zapewnić wymianę powietrza w pomieszczeniu, a tym samym usunąć nagromadzoną parę wodną, należy dbać o wietrzenie pomieszczeń, które wyeliminuje między innymi gromadzenie się pary wodnej na szybach. W oknach firmy Filplast zastosowana mikrowentylacja (jedynie w skrzydłach z funkcją uchylno-rozwieralną), która powoduje rozszczelnienie okna. Pamiętać należy jednak o krótkim wietrzeniu w ciągu dnia. Okna uchylno-rozwieralne wyposażone są w okucia obwodniowe doskonałej jakości. Zamykane są dookoła ramy co zapewnia szczelność także przy silnych wiatrach i ulewach. W pozycji zamkniętej klamka skierowana jest do dołu, w pozycji otwartej poziomo, a w pozycji uchylnej do góry.

Użytkowanie drzwi PCW zamek automat, zamek hakowy

Obsługa

Drzwi z zamkiem hakowym

Zaryglowani i odryglowanie odbywa się poprzez dwa obroty klucza. Zapadka jest wsuwana za pomocą klucza zamka bębnekowego.

Drzwi z zamkiem automatycznym

Podczas zamykania drzwi zapadki (górną, dolną) automatycznie wysuwają się. Podczas otwarcia drzwi zapadki (górną, dolną) automatycznie wciągają się.

Otwarcie

Obsługa klamka/klamka

Funkcja dzienna - otwarcie drzwi następuje poprzez naciśnięcie klamki wew., zew. lub poprzez przekręcenie klucza zamka bębnekowego

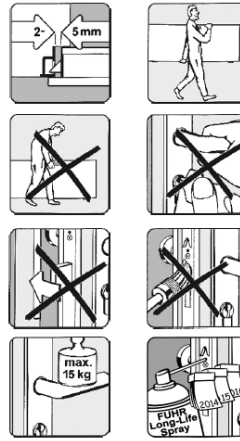
Funkcja nocna - otwarcie drzwi następuje poprzez przekręcenie klucza zamka bębnekowego wew. zew.

Obsługa klamka/pochwyty

Funkcja dzienna - otwarcie drzwi od str. wew. następuje poprzez naciśnięcie klamki lub poprzez przekręcenie klucza zamka bębnekowego. Od strony pochwytu tylko przez przekręcenie klucza.

Funkcja nocna - otwarcie drzwi następuje poprzez przekręcenie klucza zamka bębnekowego wew., zew.

Wskazówki dotyczące użytkowania



*Nie obciążaj skrzydeł w żaden sposób.

*Nie uderzaj otwartym skrzydłem w ścianę lub węgiel

*Nie umieszczaj żadnych przedmiotów pomiędzy skrzydłem a ramą

*Zagrożenie skaleczeniem (przygnieciem) gdy np. dłoń dostanie się pomiędzy ramę, a zamknięte skrzydło.

*Podczas przecigów lub silnych wiatrów nie zostawiać drzwi w pozycji otwartej.

*Nie przenosić drzwi za elementy okucia służące do ich obsługi (klamki, pochwity)

*Zamykając skrzydła zwrócić uwagę czy wszystkie elementy okucia są w pozycji naturalnej (otwartej)

Uwaga dokładne instrukcje użytkowania, konserwacji wyrobów Firmy Filplast dostępne są na stronie www.Filplast.eu

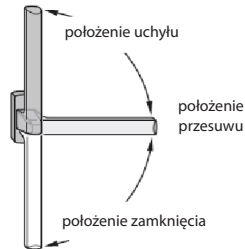
Obsługa drzwi uchylno-przesuwnych i okna

PSK 160 okucie uchylno-przesuwne

System stworzony specjalnie do małych i średnich skrzydeł, pozwala dzięki zaawansowanej technologii

na prostą i nieskomplikowaną obsługę.

Po przekręceniu ergonomiczną klamką o 90 stopni skrzydło ustawia się w pozycję przesuwania. Po kolejnym obrocie klamki w górę, skrzydło ustawione zostaje w pozycji uchylnej. Uchylenie skrzydła odbywa się poprzez pociągnięcie do siebie klamki w powyższym ustawieniu.



PSK 200-Z Schiebe-Kippbeschlag mit Zwangssteuerung

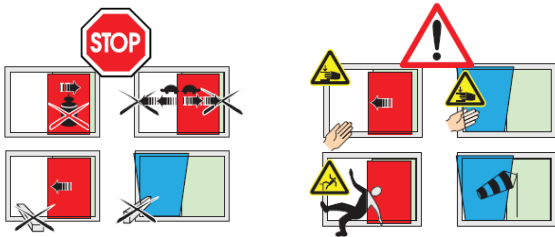
System stworzony dla wielkości połączonych elementów przesuwanych, umożliwiający łatwą i komfortową obsługę.

Po przekręceniu ergonomiczną klamką o 90 stopni skrzydło automatycznie przechodzi w pozycję uchylnej.

Kolejnym przekręcając klamkę w dół prowadzimy skrzydło do pozycji wyjściowej, z której może być ono bez problemu przesunięte w bok.



Wskazówki dotyczące użytkowania



Uwaga!

Nieprawidłowe działanie elementów, może być przyczyną urazów!

W razie uszkodzenia konstrukcji przesuwnej, należy zrezygnować z obsługi okna. Okno należy zabezpieczyć i niezwłocznie skontaktować się z odpowiednio przeszkolonym serwisem technicznym.

Użytkowanie drzwi HST - konstrukcje podnosząco przesuwne

Obsługa

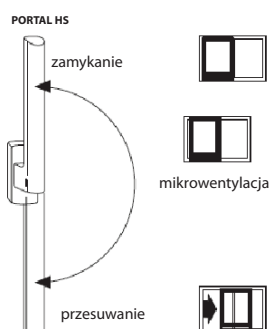
System stworzony do obsługi wielkości połączonych elementów podnosząco przesuwanych, umożliwiający łatwą i komfortową obsługę.

Po przekręceniu ergonomiczną klamką o 180 stopni skrzydło podnosi się na specjalnych wózkach i umożliwia swobodne przesuwanie skrzydła.

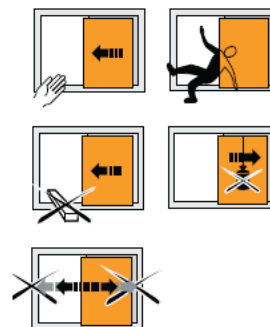
Kolejne przekręcenie klamki w górę, powoduje opuszczenie skrzydła, tym samym pozwala na swobodne określenie szerokości przejścia

Uwaga: Skrzydło w takim położeniu jest skrzydłem otwartym (nie stanowi żadnego zabezpieczenia)

Aby ustawić skrzydło przesuwne w pozycji mikrowentylacji, należy umieścić je, w odległości ok. 10 mm od całkowitego zamknięcia. Nie ma możliwości zastosowania w schemacie G.



Wskazówki dotyczące użytkowania



Uwaga!

Nieprawidłowe działanie elementów, może być przyczyną urazów!

W przypadku uszkodzenia konstrukcji HST, należy zrezygnować z obsługi okna. Okno należy zabezpieczyć i niezwłocznie skontaktować się z odpowiednio przeszkolonym serwisem technicznym.

Obsługa rolet z napędem ręcznym - zwijacz na taśmę/ linkę

Otwieranie / zamykanie rolet - postępowanie ogólne

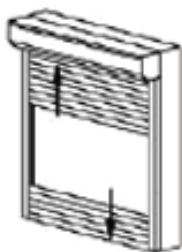
W przypadku użytkowania rolety, linkę lub taśmę należy pociągnąć powoli na 1/3 wysokości w swoim kierunku. Rolety nie należy zwijać przy użyciu siły, aby nie uderzyć nią o skrzynkę.

W przypadku zamykania rolety linkę lub pasek należy pociągnąć powoli na 1/3 wysokości w swoim kierunku.

Nie puszczać linki/taśmy do momentu całkowitego zamknięcia rolety.

Ostrzeżenie!

Podczas obsługi rolety wyposażonej w zwijacz, unikać gwałtownych ruchów linki/taśmy, gdyż prowadzi to do uszkodzenia rolety.



Otwieranie / zamykanie rolet

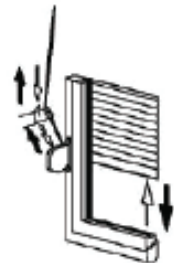
Linka/taśma powinna być wciągana i zwijana w jednakowym tempie.

Ostrzeżenie!

Podczas obsługi rolety wyposażonej w zwijacz, nie należy przesuwac ręki w prawo lub lewo, ponieważ może doprowadzić to do nierównego nawinięcia linki/paska, a w rezultacie do zakłóceń pracy rolety.

Uwaga!

Obsługa rolety za pomocą linki/taśmy odbywa się tylko na płaszczyźnie pionowej.



Otwieranie i zamykanie rolet na korbę

Tuż przed całkowitym otwarciem rolety przy pomocy korby, należy zacząć kręcić wolniej korbą, aby nie doprowadzić do zbyt gwałtownego zwinięcia się panczerza i uderzenia o skrzynkę.

Tuż przed całkowitym zamknięciem rolety przy pomocy korby, należy zacząć kręcić wolniej korbą, do wyraźnego wyczuwalnego oporu. Gdy wyczuwalny opór jest wyraźny, przestać kręcić korbą.

Ostrzeżenie!

Podczas kręcenia korbą należy unikać zbyt dużego kąta jej pochylenia, ponieważ może doprowadzić to do blokowania się rolety.

Uwaga!

Gdy roleta jest otwarta całkowicie, nie kręcić korbą „na siłę.”

Gdy roleta jest całkowicie zamknięta, również nie należy kręcić korbą od chwili, gdy wyczuwalny będzie zwiększony opór lub pancierz trafi w przeszkodę.



Obsługa rolet z napędem elektrycznym

Zastosowanie przełącznika obrotowego lub klawiszowego

Roleta przemieszcza się w wybranym kierunku (górną-dół), gdy:

- **naciśniemy** odpowiedni klawisz przełącznika klawiszowego (górną-dół)
- **przekręcimy** pokrętkę przełącznika obrotowego (prawo-lewo).

Ostrzeżenie!

W świetle pracy kurtyny rolety nie mogą znajdować się żadne przedmioty oraz osoby, uniemożliwiające jej eksploatację.



Zastosowanie przełącznika „krok po kroku”

Roleta przemieszcza się w wybranym kierunku (górną-stop-dół), gdy zostanie naciśnięty klawisz.

Ostrzeżenie!

W świetle pracy kurtyny rolety nie mogą znajdować się żadne przedmioty oraz osoby, uniemożliwiające jej eksploatację.

